

CONTENTS MAY CATCH FIRE. CONTENTS HARMFUL. CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not smoke. Do not swallow. Do not puncture. Do not burn. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Keep out of reach of children. Store away from heat.

FIRST AID TREATMENT: Contains Isohexane, and Acetone. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting.

LE CONTENU PEUT S'ENFLAMMER. CONTENU NOCIF. CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas fumer. Ne pas avaler. Ne pas perforez. Ne pas brûler. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flames, telle une flame pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Tenir hors de la portée des enfants. Conserver loin des sources de chaleur.

PREMIERS SOINS: Contient de isohexane, et de l'acétone. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement.

Le silencieux pour freins à disque de **CARQUEST** est spécialement formulé pour réduire les vibrations qui causent le bruit des freins à disque. Forme une pellicule qui résiste à l'eau et à de hautes températures, absorbe le bruit et dissipe le grincement des freins à disque.

MODE D'EMPLOI: Lire l'étiquette en entier avant d'utiliser ce produit. Enlever les plaquettes et les nettoyer avec le **nettoyant pour pièces de freins de CARQUEST**. Bien agiter la canette et vaporiser uniformément sur la partie arrière en acier de chacune des plaquettes extérieures et intérieures. Ne pas appliquer sur les garnitures, les disques, le côté de la plaquette en contact avec les disques ou toute pièce mobile. Laisser reposer pendant 10 minutes, puis remonter les freins, même si les pièces sont encore collantes.

CARQUEST Disc Brake Quiet is specially formulated to dampen the vibrations that cause disc brake noise. It forms a water-resistant, high temperature film that will absorb noise and quiet disc brake squeal.

DIRECTIONS: Read entire label before using this product. Remove pads and clean with **CARQUEST Brake Parts Cleaner**. Shake well and spray evenly onto the steel back of each outboard and inboard pad. Do not apply to lining, rotors, side of pad that contacts rotors, or any moving parts. Allow to sit for 10 minutes and then reassemble brakes. May install while tacky.



09A

©2009 CARQUEST CANADA LTD.
Toronto, ON Canada
Made in U.S.A./Fait aux É.-U.



Disc Brake Quiet Silencieux pour freins à disque

- Stops brake squeals and squeaks
- Empêche le crissement et le grincement des freins

N° 1015C (CCM) • 255 g



EXTREME DANGER

VERY FLAMMABLE. POISON. CONTENTS UNDER PRESSURE.

DANGER EXTRÊME

TRÈS INFLAMMABLE. POISON. CONTENU SOUS PRESSION.